

3.02 Prestazioni dell'AVS



## Mezzi ausiliari dell'AVS

Stato al 1° gennaio 2019



## In breve

Hanno diritto a mezzi ausiliari dell'AVS i beneficiari di rendite AVS o di prestazioni complementari residenti in Svizzera.

I beneficiari di una rendita AVS che, prima di raggiungere l'età di pensionamento, hanno beneficiato di mezzi ausiliari dell'AI o di un contributo al loro acquisto conservano il diritto alle prestazioni anche dopo il raggiungimento dell'età pensionabile, se continuano ad adempierne le condizioni.

## Esercizio del diritto

### 1 A chi bisogna inoltrare domanda per esercitare il diritto a mezzi ausiliari?

Il diritto a mezzi ausiliari deve essere esercitato con il modulo 009.001 – *Richiesta Mezzi ausiliari dall'AVS* presso all'ufficio AI del loro Cantone di domicilio.

### 2 Quali mezzi ausiliari vengono rimborsati?

Indipendentemente dal reddito e dalla sostanza della persona assicurata, l'AVS assume di regola il costi per i seguenti mezzi ausiliari:

Mezzi ausiliari		Assunzione delle		Frequenza
		spese		
Parrucche		mass. CHF	1 000.00	1 anno
Scarpe ortopediche su misura e scarpe ortopediche di serie		75 % del prezzo netto		2 anni
Epitesi del viso		75 % del prezzo netto		2 anni
Apparecchi ortofonici per persone che hanno subito una laringectomia		75 % del prezzo netto		5 anni
Apparecchi acustici	monoauricolare	CHF	630.00	5 anni
	biauricolare	CHF	1 237.50	
Occhiali-lente	monoculari	CHF	590.00	5 anni
	binoculari	CHF	900.00	
Occhiali-telescopici	monoculari	CHF	1 334.00	5 anni
	binoculari	CHF	2 048.00	
Carrozze senza motore		CHF	900.00	5 anni

Ulteriori informazioni sugli apparecchi acustici sono disponibili nell'opuscolo informativo 3.07 – *Apparecchi acustici dell'AVS*.

## **Contributi alle spese nell'ambito delle prestazioni complementari (PC)**

### **3 Quali contributi alle spese ricevono i beneficiari di PC?**

Per i beneficiari di una rendita di vecchiaia che percepiscono PC e necessitano di mezzi ausiliari, il servizio competente accerta se l'AVS, nell'ambito delle PC, assume anche la parte delle spese che dovrebbe pagare l'assicurato. Nell'ambito delle PC possono essere inoltre finanziati o consegnati in prestito ulteriori mezzi ausiliari e determinati apparecchi di cura e di trattamento.

## **Consegna o finanziamento tramite Pro Senectute**

### **4 Chi può rivolgersi a Pro Senectute?**

I beneficiari di rendite di vecchiaia che non hanno diritto a mezzi ausiliari dell'AVS o nell'ambito delle PC possono rivolgersi anche a Pro Senectute. Come fondazione per la vecchiaia essa accorda contributi finanziari o consegna in prestito mezzi ausiliari o apparecchi di cura. Queste prestazioni non sono tuttavia un diritto.

Chi desidera beneficiarne può rivolgersi al più vicino ufficio di consulenza di Pro Senectute. Qualora non se ne conoscesse l'indirizzo, ci si può rivolgere alla segreteria centrale:

Pro Senectute Svizzera  
Lavaterstrasse 60  
Casella postale  
8027 Zurigo  
Tel. 044 283 89 89  
Fax 044 283 89 80  
info@prosenectute.ch

## Chiarimenti e altre informazioni



Questo opuscolo informativo presenta solo una panoramica riassuntiva. Per la valutazione dei singoli casi fanno stato esclusivamente le disposizioni legali in vigore. Per ulteriori informazioni ci si può rivolgere alle casse di compensazione o alle loro agenzie. L'elenco delle casse di compensazione è pubblicato all'indirizzo Internet [www.avs-ai.ch](http://www.avs-ai.ch).

Publicato dal Centro d'informazione AVS/AI in collaborazione con l'Ufficio federale delle assicurazioni sociali.

Ristampa luglio 2019. La riproduzione, anche solo parziale, è autorizzata soltanto con il consenso scritto del Centro d'informazione AVS/AI.

Questo opuscolo informativo può essere richiesto alle casse di compensazione, alle loro agenzie e agli uffici AI. Numero di ordinazione 3.02/i. È disponibile anche su [www.avs-ai.ch](http://www.avs-ai.ch).

3.02-19/01-I